



MUSICAL NEKED KORLÁTOLT FELELŐSSÉGŰ TÁRSASÁG
BUDAPEST
KIRÁLYI PÁL U. 18. 4/1.
1053

Pályázati azonosító: 447108/00671
Érkezett: 2024. 12. 10.
NKA – MINISZTER / színházművészet
Tárgy: Támogatói okirat megküldése

TISZTELT KEDVEZMÉNYEZETT!

Mellékelten megküldöm a fenti azonosító számú támogatói okiratát (a továbbiakban: Okirat) és annak mellékleteit.

Kérem, hogy az Okiratot, az abban foglalt feltételeket, valamint a Nemzeti Kulturális Alap portálján található a Nemzeti Kulturális Támogatáskezelő által kezelt Nemzeti Kulturális Alapból nyújtott támogatásokhoz kapcsolódó [Általános Szerződési Feltételeket](#) alaposan tekintse át.

- Amennyiben az Okiratban meghatározott feltételek megegyeznek a támogatási igényben foglaltakkal, a támogatási jogviszony az Okirat közlésével jön létre.
- Amennyiben az Okiratban meghatározott valamely feltétel eltér a támogatási igénytől, a támogatási jogviszony létrejöttéhez a Kedvezményezett elfogadó nyilatkozata is szükséges. Elfogadásnak kell tekinteni azt is, ha a Kedvezményezett az Okirat közlését követő három napon belül nem tesz nyilatkozatot. Ha a Támogató a Kedvezményezett nyilatkozatában foglaltakat elfogadja, a támogatási jogviszony a nyilatkozat tartalmának megfelelő okirat közlésével jön létre.

Ha a fentiek alapján az Okiratban foglaltakkal nem ért egyet, akkor erről az **Okirat közlését követő 3 napon belül** nyilatkoznia kell. A nyilatkozatot a felhasználói fiókon keresztül, a pályázatok menüpont alatt található **„egyéb pályázati dokumentum feltöltése”** cím alatt nyújthatja be.

A támogatás utalásának feltétele, hogy:

- a Kedvezményezett a szabályosan kitöltött és a számlavezető által érvényesített felhatalmazó levél egy eredeti példányát **postai úton a Nemzeti Kulturális Támogatáskezelő (1389 Budapest, Pf.:128.)** rendelkezésére bocsátja az Okirat hozzáférhetővé válásától számított **30 napon belül**,
- a Kedvezményezettnek ne legyen a Nemzeti Kulturális Alappal szemben lejárt esedékességű, nem teljesített szakmai beszámolási és/vagy pénzügyi elszámolási, hiánypótlási illetve egyéb pénzügyi kötelezettsége.

Budapest,

Együttműködését köszönöm:

Krucssainé Herter Anikó
főigazgató

TÁMOGATÓI OKIRATHOZ TARTOZÓ FELHATALMAZÓ LEVÉL

Tisztelt
CIB BANK ZRT.

.....
(számlavezető neve, címe)

Megbízom/megbízuk Önöket az alább megjelölt fizetési számlánk terhére az alább megnevezett Kedvezményezett által benyújtandó beszédési megbízás(ok) teljesítésére a következőkben foglalt feltételekkel:

Fizető fél számlatulajdonos megnevezése:	MUSICAL NEKED KORLÁTOLT FELELŐSSÉGŰ TÁRSASÁG
Felhatalmazással érintett fizetési számlájának pénzforgalmi jelzőszáma:	10700567-72016596-51100005
Kedvezményezett neve:	Nemzeti Kulturális Támogatáskezelő
Kedvezményezett fizetési számlájának pénzforgalmi jelzőszáma:	10032000-00288767-00000000

A felhatalmazás időtartama: 2025. 09. 29.-től - 2030. 09. 29.-ig,*
visszavonásig*.

- a) a beszédési megbízáshoz okiratot nem kell csatolni*
b) a beszédési megbízáshoz a következő okirato(ka)t kell csatolni*:
az okirat(ok) megnevezése

További feltételek*:

- a) nem kerülnek meghatározásra
b) beszédési megbízásonkénti felső értékhatar a teljesítés pénznemétől függően:
..... Ft
..... devizanem ISO kódja*
c) benyújtási gyakoriság: (pl. napi, havi, évi)
d) fedezethiány esetén a sorba állítás időtartama legfeljebb 35 nap
e) fedezethiány esetén részfizetés teljesíthető, a részfizetés minimális összege
a teljesítés pénznemétől függően:
..... Ft
..... devizanem ISO kódja*
f) felhatalmazás csak a Kedvezményezett írásbeli hozzájárulásával vonható vissza

Kelt, ..., ... év hó ... nap

.....
MUSICAL NEKED KORLÁTOLT FELELŐSSÉGŰ TÁRSASÁG

.....
CIB BANK ZRT.

* nem kívánt rész törlendő



TÁMOGATÓI OKIRAT

A Nemzeti Kulturális Alap terhére biztosított, vissza nem térítendő
támogatás felhasználására

A Nemzeti Kulturális Alapról szóló jogszabályi rendelkezések alapján a kultúráért felelős miniszter /a továbbiakban: Miniszter/, mint Támogató döntése alapján a Nemzeti Kulturális Támogatáskezelő /képviseli: Krucsainé Herter Anikó főigazgató székhely: 1085 Budapest, Gyulai Pál u. 13. adószám: 15329114-2-42, MÁK törzskönyvi szám (PIR): 329112, a továbbiakban: NKTk/ a **MUSICAL NEKED KORLÁTOLT FELELŐSSÉGŰ TÁRSASÁG** 1053 BUDAPEST, KIRÁLYI PÁL U. 18. 4/1. /a továbbiakban: Kedvezményezett/ részére támogatói okiratot (a továbbiakban: Okirat) bocsát ki az alábbiak szerint:

- 1.) A Kedvezményezett által kitöltött és 2024. 12. 10. napon az NKTk-hoz benyújtott, 447108/00671 azonosító számon nyilvántartásba vett adatlapon szereplő téma/program támogatására, azaz **AZ ÖSSZMŰVÉSZETI MŰHELY - BETEKINTÉS A SZÍNHÁZ VILÁGÁBA, VALAMINT A MAGYARNAK LENNI JÓ ELŐADÁSOK MEGVALÓSÍTÁSÁRA**

a Miniszter döntésének végrehajtásaként az NKTk

70.000.000 Ft

összegű vissza nem térítendő támogatást folyósít. A támogatást a Nemzeti Kulturális Alap (a továbbiakban: Alap) 082020 Színházak tevékenysége kormányzati funkcióra számolja el. A támogatás kifizetése államháztartáson belüli szervezetek esetében a **K506.** egyéb működési célú támogatások államháztartáson belülről/**K84.** Egyéb felhalmozási célú támogatások államháztartáson belülről rovaton, az államháztartáson kívüli szervezetek esetében a **K512.** egyéb működési célú támogatások államháztartáson kívülről/**K89.** Egyéb felhalmozási célú támogatások államháztartáson kívülről rovaton történik. (A 9. pontban rögzítettek szerint.)

- 2.) Az NKTk a támogatást az Okirat 8., 9. és 11. pontjában megadott feltételek és ütemezés szerint utalja a Kedvezményezett **10700567-72016596-51100005** számú számlájára. Az NKTk a Kedvezményezett részére a támogatást valamennyi támogatási feltétel fennállása esetén folyósítja.

- 3.) A Kedvezményezett a támogatást az 1. pontban meghatározott cél megvalósítására használhatja fel az adatlapban és a jelen Okiratban foglaltak szerint.

- a.) A támogatott tevékenység megvalósításának időtartama:

kezdő időpontja: **2024. 05. 01.**

befejező időpontja: **2025. 07. 31.**

- b.) A pénzügyi elszámolásban benyújtott bizonylatok, illetve az azokon feltüntetett pénzügyi teljesítés dátuma a támogatás kiutalásának időpontjától függetlenül:

kezdő időpontja: **2024. 03. 02.**

befejező időpontja: **2025. 09. 13.**

- c.) Elszámolási határidő: **2025. 09. 29.**

- 4.)a.) A Kedvezményezett nyilatkozatai és kötelezettségei kapcsán a Nemzeti Kulturális Támogatáskezelő által kezelt a Nemzeti Kulturális Alap terhére nyújtott támogatásokhoz kapcsolódó Általános Szerződési Feltételek (a továbbiakban: ÁSZF) 10. pontja, valamint a vonatkozó jogszabályok, különösen az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény (a továbbiakban: Áht.) és az államháztartásról szóló törvény végrehajtásáról szóló 368/2011. (XII. 31.) Korm. rendelet (a továbbiakban: Ávr.) az irányadók.



- b.) A Kedvezményezett **kötelezi magát arra, hogy a támogatási célt (projektet) a vonatkozó jogszabályoknak megfelelően, kellő alapossággal, hatékonysággal és gondossággal valósítja meg.** A nem magánszemély Kedvezményezett köteles ezen felül a program teljes, tényleges pénzforgalmi kiadásait számviteli nyilvántartásában elkülönítetten kezelni, valamint az érvényes számviteli, pénzügyi, közbeszerzési és egyéb gazdálkodási szabályokat betartani, a **közbeszerzésekről szóló 2015. évi CXLI. törvény 5. § (2) bekezdésében rögzített feltételek fennállása esetén az ott előírt módon köteles a közbeszerzési eljárás lefolytatására.**

A Kedvezményezett köteles továbbá a támogatással kapcsolatos iratokat, valamint a támogatás felhasználását alátámasztó bizonylatokat teljeskörűen az elszámolás elfogadásától számított legalább 10 évig megőrizni.

- c.) Amennyiben a támogatott programhoz biztosított valamennyi költségvetési támogatás összege eléri vagy meghaladja a 3 millió forintot és a támogatott program teljes, tényleges megvalósítási költsége csökken a tervezetthez képest, a Támogató a támogatás összegét az összköltség csökkenésének arányában – a költségtervben meghatározott egyes felhasználási jogcímek arányától függetlenül – csökkenti.

- 5.) A Kedvezményezett az Okiratban foglaltak teljesítéséről az Okirat 3/c.) pontjában jelzett határidőig beérkezően a www.nka.hu portálon elérhető felhasználói fiókon belül található „elszámolás benyújtása” menüponton keresztül elszámolást tartozik az NKTK-hoz benyújtani, ezen belül:

- a támogatott cél megvalósításáról szóló **SZAKMAI BESZÁMOLÓ NYILATKOZATOT** „pdf” formátumban, melyben nyilatkozik arról, hogy a rendelkezésére bocsátott támogatást a támogatási célnak megfelelően, jogszerűen használta fel, kiadvány esetén figyelemmel az ÁSZF 11. pontjára (a nyilatkozat letölthető a <https://nka.hu/kategoria/kiemelt-kategoriak/palyaztatas/miniszteri-tamogatasok-palyaztatas/> elérhetőségen a Hasznos linkek, Letölthető dokumentumok elszámolás benyújtásához pontban), valamint amennyiben releváns, a Kedvezményezettre vonatkozó – az uniós állami támogatási szabályoknak a Kedvezményezett részére nyújtandó támogatásra történő alkalmazhatóságáról szóló – nyilatkozatait aláírva.

Kiadványok (könyv, CD, DVD, album, naptár stb.) támogatása esetében a Kedvezményezett köteles a kiadvány egy példányát az NKTK részére – a pályázati azonosítószámra hivatkozással – postai úton megküldeni. (cím: NKTK NKA Elszámoltatási és Ellenőrzési Osztály 1389 Bp. Pf.: 128.)

- a támogatási összeg felhasználását igazoló **PÉNZÜGYI ELSZÁMOLÁST** a Kedvezményezett nevére és bejegyzett címére, az igényelt és jóváhagyott jogcímeknek megfelelően kiállított eredeti, az áru/szolgáltatás pontos megnevezését tartalmazó, záradékolat bizonylatokat (számlák, számlát helyettesítő okiratok, szerződések, egyéb bizonylatok) és a pénzügyi teljesítést igazoló bizonylatokat (banki kivonatokat) „pdf” formátumban a „pénzügyi elszámolás benyújtása” cím alá feltöltve (záradékolás: az eredeti számlára rá kell vezetni „Elszámolva a 447108/00671 számú támogatói okirathoz”). Elektronikus úton előállított számla esetében a számla kiállítójának szükséges rávezetni a pályázati azonosítót a számlára, annak kiállításakor (kivéve utólagos finanszírozású támogatások esetében)

A pénzügyi elszámolásban

- a Kedvezményezett a támogatási cél megvalósítása során a költségvetési támogatás és – ha előírásra került – a saját forrás terhére kétszázezer forint értékhatárt meghaladó értékű, áru beszerzésére vagy szolgáltatás megrendelésére irányuló szerződést kizárólag írásban köthet, amely dokumentumot a Kedvezményezett a pénzügyi elszámoláshoz köteles feltölteni (amennyiben a pályázati cél megvalósítása során a Kedvezményezett megbízásából nyújtott szolgáltatás részletekben kerül számlázásra, a számlák összegei összeadódnak, és a fenti értékhatárt meghaladóan a Kedvezményezett a számlákat alátámasztó szerződés feltöltésére köteles);



- a magánszemélyként pályázó Kedvezményezett nem nyújthat be saját adószámot tartalmazó bizonylatot;
- amennyiben a támogatási cél megvalósításában a Támogató hozzájárulásával a Kedvezményezett megbízásából közreműködők, alvállalkozók vesznek részt, akkor az általuk kiállított – kizárólag a 9. pontban meghatározott jogcímekre vonatkozó - számlák közvetítői díjat nem tartalmazhatnak;
- számfejtés útján fizetett megbízási díj/tiszteletdíj kifizetéséhez szerződés csatolása – értékhatártól függetlenül –kötelező;
- az idegen nyelven kiállított bizonylatok, illetve szerződések mellé ezek tartalmi fordítását is csatolni kell;
- A forinttól eltérő pénznemben kiállított számla, számviteli bizonylat esetében annak végösszegét és az arra tekintettel elszámolható költség összegét a számlán, számviteli bizonylaton megjelölt teljesítés időpontjában érvényes, a Magyar Nemzeti Bank által közzétett középárfolyamon kell forintra átszámítani. Abban az esetben, ha a számlán nem szerepel illetve nem állapítható meg a teljesítés időpontja, úgy a számla kifizetésének napján érvényes – az MNB által közzétett – középárfolyamon átszámítva kell az elszámolásban szerepeltetni;
- 1.500.000 Ft feletti kifizetések kizárólag banki átutalással teljesíthetők, mely a banki terhelési értesítő csatolásával igazolható;
- a támogatás terhére tényleges pénzmozgással nem járó – kompenzációval, engedménnyel teljesített – költség nem számolható el.

A támogatás összege főfoglalkozásúak munkabéreire, ezek járulékaire, valamint levonható adóra nem használható fel.

Az NKTK a Kedvezményezettet a szakmai beszámoló és a pénzügyi elszámolás elfogadásáról az elfogadást követő 30 napon belül a felhasználói fiókján keresztül értesíti.

- 6.) a.) Az NKTK jogosult a támogatás felhasználását ellenőrizni. Az NKTK jogosult a Kedvezményezettől az elszámoláshoz szükséges minden adatot, bizonylatot bekérni, az elszámolást indokolt esetben kiegészíttetni.
- b.) Az NKTK NKA Elszámoltatási és Ellenőrzési Osztálya jogosult a Kedvezményezettnél helyszíni ellenőrzés keretében helyszíni vizsgálatot tartani, ennek során az elszámoló lapon feltüntetett teljes tényleges megvalósítási költség összegét az Okirat 4. pontja szerinti elkülönített számviteli nyilvántartás alapján vizsgálni.
- c.) A támogatás felhasználását az Áht. költségvetési támogatások ellenőrzésére vonatkozó rendelkezéseiben foglalt szervezetek is jogosultak ellenőrizni. Ennek során a Kedvezményezett köteles a költségvetési támogatást ellenőrző szervezetekkel együttműködni, az ellenőrzést végző szerv képviselőit ellenőrzési munkájukban a megfelelő dokumentumok, számlák, a megvalósítást igazoló okmányok, bizonylatok rendelkezésre bocsátásával, valamint a fizikai teljesítés vizsgálatában a helyszínen is segíteni.

A támogatás felhasználásának ellenőrzésére vonatkozó további szabályokat az ÁSZF 7. pontja tartalmazza.

Ha a Kedvezményezett neki felróható okból nem tesz eleget ellenőrzéstűrési kötelezettségének, az NKTK jogosult a támogatást visszavonni, és a Kedvezményezett köteles a támogatás összegét az ÁSZF 9. pontban foglaltaknak megfelelően visszafizetni.

- 7.) A Kedvezményezett indokolással alátámasztva, igényelheti a **megvalósítási, felhasználási és elszámolási határidejének** meghosszabbítását, illetve a **felhasználási jogcím(ek)** módosítását. Az okirat módosításának részletes szabályozását az ÁSZF 6. pontja tartalmazza.
- Az Áht. 48/A. § (3) bekezdése alapján a Támogató részéről egyoldalú okiratmódosításra van lehetőség.



8.) A támogatás utalására nem kerülhet sor, amennyiben:

- a szabályosan kitöltött és az arra kötelezettek által aláírt felhatalmazó levél egy eredeti példánya nem kerül visszaküldésre a támogatói okirat hozzáférhetővé válásától számított **30 napon** belül az NKTK részére.
- a Kedvezményezettnek az Alappal szemben lejárt esedékességű, nem teljesített szakmai beszámolási és/vagy pénzügyi elszámolási, hiánypótlási illetve egyéb pénzügyi kötelezettsége áll fenn.

9.) A támogatás felhasználási jogcímei és meghatározott egyéb rendelkezések, döntési kikötések:

- a.) A Kedvezményezett által megadott tervezett összes költség: 70.000.000 Ft
- b.) A támogatás intenzitása: 100,00%
- c.) A megítélt támogatás az A2036/N0610 számú adatlap mellékletében felsorolt programok alább feltüntetett jogcímeire fordítható:
 - megbízási díj és annak járulékai (zeneszerző, író, színész, táncművész, produkciós asszisztens, produkciós vezető)
 - biztosítási költség (biztosítóval kötött)
 - csoportos étkeztetés (a támogatás kizárólag főétkezésként elfogyasztott meleg étel vásárlására fordítható, valamint ásványvíz vásárlására, más alapanyag beszerzésre nem)
 - előadóművészek tiszteletdíja
 - fény- és vetítéstechnikai szolgáltatás
 - hang-, fény- és vetítéstechnikai eszközök, audiovizuális eszközök bérleti díja
 - grafikai szerkesztés / tervezés
 - hangosítás
 - helyszín- és terem bérleti díj
 - kellék (az A2036/N0610 számú adatlap mellékletében felsorolt kellékek)
 - installációs költség(ek)
 - képfelvétel készítés, utómunka
 - színpad és lelátó bérleti díja, építése és bontása
 - műsor vásárlása (produkciók)
 - nyomdai előkészítési munkák
 - nyomdaköltség
 - együttesek tiszteletdíja
 - reklám, PR- és marketing költségek
 - rendezvényszervezés szolgáltatás díja
 - sátor / sátrak bérleti díja
 - szállásköltség
 - szállítási költség
 - szakmai közreműködők tiszteletdíja (az A2036/N0610 számú adatlap mellékletében felsorolt közreműködők)
 - szervezők tiszteletdíja
 - szerzői jogdíj(ak)
 - utazási költség
 - technikai személyzet tiszteletdíja
 - díszlet
 - dokumentálás (fotó, video) költsége

A pályázó köteles az ÁSZF 11. pontjában meghatározott PR rendelkezések szerint eljárni.

Az elszámolás fenntartási és üzemeltetési kiadásokat (rezsiköltséget) nem tartalmazhat.

Amennyiben a Támogatott az uniós állami támogatásról szóló nyilatkozatában a pályázat benyújtásakor az a) és/vagy a b) lehetőséget jelölte, úgy a SZAKMAI BESZÁMOLÓ-hoz csatolni kell a választását megalapozó feltételek teljesülését alátámasztó nyilatkozatot. (A nyilatkozat alábbi linken érhető el: <https://www.nka.hu/kategoria/kiemelt-kategoriak/palyaztataskollegiumok-felhivasi-szakmai-beszamolohoz-feltoltendo-nyilatkozatok> (Uniós nyilatkozatokhoz kapcsolódóan)).



A támogatás kifizetése államháztartáson belüli szervezetek esetében a K506. egyéb működési célú támogatások államháztartáson belülről rovaton, az államháztartáson kívüli szervezetek esetében a K512. egyéb működési célú támogatások államháztartáson kívülről rovaton történik.

- 10.) Amennyiben a támogatás utalásának időpontjában az államháztartáson kívüli Kedvezményezettnek köztartozása van, az Áht. 51. § (2) bekezdése alapján a folyósításra kerülő költségvetési támogatásból a Kedvezményezettet terhelő köztartozás összegét a kincstár visszatartja, és az állami adóhatóság megfelelő bevételi számláján jóváírja. A Kedvezményezett részére a köztartozással csökkentett támogatási összeg kerül átutalásra.

A Kedvezményezett jelen Okiratból eredő kötelezettségeit a fenti visszatartás nem érinti, azaz köteles az 1. pontban meghatározott támogatási célt maradéktalanul megvalósítani, szakmai beszámolóját és pénzügyi elszámolását az Okiratban meghatározottak szerint határidőben benyújtani.

- 11.) A támogatás utalásának várható időpontja:

2024. 12. 18.

70.000.000 Ft

- 12.) A felek közötti esetleges jogviták eldöntése a Budai Központi Kerületi Bíróság kizárólagos illetékességi körébe tartozik.

- 13.) Amennyiben az Okiratban meghatározott feltételek megegyeznek a támogatási igényben foglaltakkal, a támogatási jogviszony az Okirat közlésével jön létre.

Amennyiben az Okiratban meghatározott valamely feltétel eltér a támogatási igénytől, a támogatási jogviszony létrejöttéhez a Kedvezményezett elfogadó nyilatkozata is szükséges. Elfogadásnak kell tekinteni azt is, ha a Kedvezményezett az Okirat közlését követő három napon belül nem tesz nyilatkozatot. Ha a Támogató a Kedvezményezett nyilatkozatában foglaltakat elfogadja, a támogatási jogviszony a nyilatkozat tartalmának megfelelő Okirat közlésével jön létre.

- 14.) A támogatási jogviszony vonatkozásában a jelen Okirat tartalma, a megtett nyilatkozatok, az NKA portálon közzétett ÁSZF, valamint a vonatkozó jogszabályok az irányadók. Az ÁSZF 1.3. pontja alapján, amennyiben az ÁSZF és az Okirat azonos tárgyú rendelkezései között ellentmondás van, az Okirat rendelkezései az irányadók.

- 15.) Jelen Okirat elektronikus aláírással került kiadmányozásra.

- 16.) Az Okirat elválaszthatatlan részét képező melléklet(ek):

- ÁSZF
- Felhatalmazó levél

Budapest,